

# commission du codex alimentarius

**F**

ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION  
MONDIALE  
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

Point 1 de l'ordre du jour

CX/FA 10/42/1  
septembre 2009

## PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES COMITÉ DU CODEX SUR LES ADDITIFS ALIMENTAIRES

Quarante-deuxième session

Beijing (Chine), 15-19 mars 2010

### ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

La session se tiendra au Kunlun Hotel, 2 Xin Yuan Nan Lu, Chaoyang district, Beijing, Chine,  
du lundi 15 mars à 9 h 30 au vendredi 19 mars 2010

La réunion du Groupe de travail physique sur la Norme générale Codex pour les additifs alimentaires  
se tiendra, au même endroit, le samedi 13 mars 2010 de 9 heures à 18 heures

### ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Point de l'ordre du jour	Objet	Cote du document
1	Adoption de l'ordre du jour	CX/FA 10/42/1
2	Questions découlant de la Commission du Codex Alimentarius et d'autres comités et groupes spéciaux du Codex	<a href="#">CX/FA 10/42/2</a>
3	Questions d'intérêt découlant de la FAO et l'OMS et de la soixante et onzième réunion du Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires (JECFA)	<a href="#">CX/FA 10/42/3</a>
4	Confirmation et/ou révision des concentrations maximales pour les additifs alimentaires et les auxiliaires technologiques dans les normes Codex	<a href="#">CX/FA 10/42/4</a>
	<b><u>Norme générale Codex pour les additifs alimentaires (NGAA)</u></b>	
5(a)	Projet et avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA	<a href="#">CX/FA 10/42/5</a>
	- Observations	<a href="#">CX/FA 10/42/5 Add.1 Part 1</a> <a href="#">CX/FA 10/42/5 Add.1 Part 2</a> <a href="#">CX/FA 10/42/5 Add.2</a> <a href="#">CX/FA 10/42/5 Add.3</a> (seulement en anglais)

Les documents de travail figureront sur le site web du Codex : [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org) ou sur le lien direct du serveur ftp du Codex <ftp://ftp.fao.org/codex/Meetings/CCFA/ccfa42>

Les délégués sont invités à apporter en séance tous les documents qui leur auront été distribués, le nombre d'exemplaires supplémentaires disponibles sur les lieux de la réunion étant limité.

<b>Point de l'ordre du jour</b>	<b>Objet</b>	<b>Cote du document</b>
5(b)	Observations et informations concernant plusieurs dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA (réponses à la CL 2009/7-FA Partie B, points 6-9)	<a href="#">CX/FA 10/42/6</a> <a href="#">CX/FA 10/42/6 Add.1</a> (seulement en anglais)
5(c)	Observations et informations sur la base de calcul de dispositions relatives aux additifs alimentaires contenant de l'aluminium inclus dans la NGAA (réponses à la CL 2009/10-FA)	<a href="#">CX/FA 10/42/7</a> <a href="#">CX/FA 10/42/7 Add.1</a> (seulement en anglais)
5(d)	Observations et informations sur plusieurs aspects du système de classification d'aliments de la NGAA (réponses à la CL 2009/7-FA Partie B, points 10-12)	<a href="#">CX/FA 10/42/8</a> <a href="#">CX/FA 10/42/8 Add.1</a> (seulement en anglais)
5(e)	Document de travail sur des propositions innovatrices pour accélérer les travaux sur la NGAA	<a href="#">CX/FA 10/42/9</a>
	- Observations	<a href="#">CX/FA 10/42/9 Add.1</a>
	<b><u>Auxiliaires technologiques</u></b>	
6(a)	Avant-projet de directives et principes régissant les substances utilisées en tant qu'auxiliaires technologiques (N14-2008)	<a href="#">CX/FA 10/42/10</a>
	- Observations à l'étape 3	<a href="#">CX/FA 10/42/10 Add.1</a>
6(b)	Répertoire des auxiliaires technologiques, liste actualisée	<a href="#">CX/FA 10/42/11</a>
	<b><u>Système international de numérotation (SIN) des additifs alimentaires</u></b>	
7(a)	Propositions de modifications et/ou d'additions au Système international de numérotation des additifs alimentaires	<a href="#">CX/FA 10/42/12</a>
	- Observations à l'étape 3	<a href="#">CX/FA 10/42/12 Add.1</a>
7(b)	Document de travail sur les principes concernant le besoin de justification des propositions de changements dans le SIN	<a href="#">CX/FA 10/42/13</a>
	- Observations	<a href="#">CX/FA 10/42/13 Add.1</a>
	<b><u>Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires</u></b>	
8	Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires découlant de la soixante et onzième réunion du JECFA	<a href="#">CX/FA 10/42/14</a>
	- Observations	<a href="#">CX/FA 10/42/14 Add. 1</a>
	<b><u>Liste prioritaire des additifs alimentaires proposés pour évaluation par le JECFA</u></b>	
9(a)	Propositions d'additions et/ou de modifications à la liste prioritaire des additifs alimentaires proposés pour évaluation par le JECFA (réponses à la CL 2009/9-FA)	<a href="#">CX/FA 10/42/15</a> <a href="#">CX/FA 10/42/15 Add.1</a> (seulement en anglais)
9(b)	Document de travail sur les mécanismes de réévaluation des substances par le JECFA	<a href="#">CX/FA 10/42/16</a>

<b>Point de l'ordre du jour</b>	<b>Objet</b>	<b>Cote du document</b>
	- Observations	CX/FA 10/42/16 Add.1
<b><u>Divers</u></b>		
10	Document de travail sur l'identification des problèmes et recommandations concernant la présentation incohérente des dispositions relatives aux additifs alimentaires dans les normes de produits du Codex	<a href="#">CX/FA 10/42/17</a>
	- Observations	<a href="#">CX/FA 10/42/17 Add.1</a> (seulement en anglais)
11	Document de travail sur la Norme pour le sel de qualité alimentaire (CODEX STAN 150-1985)	<a href="#">CX/FA 10/42/18</a>
	- Observations	<a href="#">CX/FA 10/42/18 Add.1</a> (seulement en anglais)
12	Autres questions et travaux futurs	
13	Date et lieu de la prochaine session	
14	Adoption du projet de rapport	

#### **DOCUMENTS D'INFORMATION**

Document d'information sur la NGAA [FA/42 INF-01](#)

#### **NOTES RELATIVES À L'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

**Point 1 de l'ordre du jour: Adoption de l'ordre du jour (Cote doc. CX/FA 10/42/1)**

Le Comité sera invité à adopter l'ordre du jour provisoire, tel qu'il figure dans le document CX/FA 10/42/1, comme ordre du jour de sa session.

**Point 2 de l'ordre du jour: Questions découlant de la Commission du Codex Alimentarius et d'autres comités et groupes spéciaux du Codex (Cote doc. CX/FA 10/42/2)**

Le document CX/FA 10/42/2 est un document établi par le Secrétariat du Codex concernant des questions découlant de la Commission du Codex Alimentarius et d'autres comités et groupes spéciaux du Codex.

**Point 3 de l'ordre du jour: Questions d'intérêt découlant de la FAO et l'OMS et de la soixante et onzième réunion du Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires (JECFA) (Cote doc. CX/FA 10/42/3)**

Le document CX/FA 10/42/3 est un document établi par la FAO et l'OMS concernant des questions découlant de la FAO et l'OMS et de la soixante et onzième réunion du JECFA soumises au Comité pour information et mesures à prendre.

**Point 4 de l'ordre du jour: Confirmation et/ou révision des concentrations maximales pour les additifs alimentaires et les auxiliaires technologiques dans les normes Codex (Cote doc. CX/FA 10/42/4)**

Le document CX/FA 10/42/4 dresse les dispositions relatives aux additifs alimentaires et auxiliaires technologiques figurant dans les projets et avant-projets de normes de produits soumises par plusieurs comités du Codex au Comité sur les additifs alimentaires pour confirmation.

#### **Norme générale Codex pour les additifs alimentaires (NGAA)**

**Point 5(a) de l'ordre du jour: Projet et avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA (Cote doc. CX/FA 10/42/5)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu de demander aux États-Unis d'Amérique de préparer un document réunissant toutes les dispositions qui n'ont pu être examinées lors de la session, ainsi que les observations écrites. Le document contient également les dispositions relatives aux additifs alimentaires sélectionnés (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 83 et 106). Les observations sur le document rédigé par les États-Unis d'Amérique figurent dans le document CX/FA 10/42/5 Add.1.

**Point 5(b) de l'ordre du jour : Observations et informations concernant plusieurs dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA (réponses à la CL 2009/7-FA Partie B, points 6-9) (Cote doc. CX/FA 10/42/6)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu de demander des observations et informations sur : (i) l'application de la note 161 « Soumis à la législation nationale du pays importateur visé, en particulier, en cohérence avec la section 3.2 du préambule » ; (ii) la justification technologique de l'emploi de certaines couleurs dans des catégories d'aliments sélectionnés ; et (iii) les emplois et les niveaux d'emploi des additifs alimentaires sélectionnés (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 22, 23, 27, 28, 89, 99 et 103). Les observations et informations soumises en réponses à la CL 2009/7-FA Partie B, points 6-9, figurent dans le document CX/FA 10/42/6.

**Point 5(c) de l'ordre du jour: Observations et informations sur la base de calcul des dispositions relatives aux additifs alimentaires contenant de l'aluminium inclus dans la NGAA (réponses à la CL 2009/10-FA) (Cote doc. CX/FA 10/42/7)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu de demander des précisions sur la base de calcul (par exemple en tant qu'aluminium; poids moléculaire) de toutes les dispositions (adoptées et dans le processus par étapes) pour les additifs alimentaires contenant de l'aluminium (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 66). Les observations et informations soumises en réponses à la CL 2009/10-FA figurent dans le document CX/FA 10/42/7.

**Point 5(d) de l'ordre du jour: Observations et informations sur plusieurs aspects du système de classification des aliments de la NGAA (réponses à la CL 2009/7-FA Partie B, points 10-12) (Cote doc. CX/FA 10/42/8)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu de demander des observations et informations sur plusieurs aspects du système de classification des aliments de la NGAA (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 147, 149, 151 et Annexe X). Les observations et informations soumises en réponses à la CL 2009/7-FA Partie B, point 10-12, figurent dans le document CX/FA 10/42/8.

**Point 5(e) de l'ordre du jour: Document de travail sur des propositions innovatrices pour accélérer les travaux sur la NGAA (Cote doc. CX/FA 10/42/9)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu d'envoyer une lettre circulaire (CL 2009/7-FA Partie C) invitant à fournir des propositions innovatrices pour accélérer les travaux sur la NGAA (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 108). Le document CX/FA 10/42/9, préparé par le Secrétariat du Codex, est une synthèse des propositions soumises. Les observations figurent dans le document CX/FA 10/42/9 Add.1.

**Auxiliaires technologiques**

**Point 6(a) de l'ordre du jour: Avant-projet de directives et principes régissant les substances utilisées en tant qu'auxiliaires technologiques (N14-2008) (Cote doc. CX/FA 10/42/10)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu de renvoyer l'Avant-projet de directives et principes à l'étape 2 pour nouvelle rédaction par un groupe de travail électronique en tenant compte des observations écrites soumises à la session (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 113). Les observations à l'étape 3 figurent dans le document CX/FA 10/42/10 Add.1.

**Point 6(b) de l'ordre du jour: Répertoire des auxiliaires technologiques, liste actualisée (Cote doc. CX/FA 10/42/11)**

Une version actualisée du répertoire des auxiliaires technologiques, préparée par la Nouvelle-Zélande, reflétant les décisions pertinentes du CCFA à sa quarante et unième session et les nouvelles informations fournies dans les observations écrites, figure dans le document CX/FA 10/42/11 (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 114).

**Système international de numérotation (SIN) des additifs alimentaires**

**Point 7(a) de l'ordre du jour: Propositions de modifications et/ou d'ajouts au Système international de numérotation des additifs alimentaires (Cote doc. CX/FA 10/42/12)**

Le rapport du groupe de travail électronique, établi par la quarante et unième session du CCFA pour examiner les réponses à la CL 2009/8-FA demandant des propositions de changements/ajouts au SIN, figure dans le document CX/FA 10/42/12 (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 123). Les observations à l'étape 3 figurent dans le document CX/FA 10/42/12 Add.1.

**Point 7(b) de l'ordre du jour: Document de travail sur les principes concernant le besoin de justification des propositions de changements dans le SIN (Cote doc. CX/FA 10/42/13)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu qu'un groupe de travail électronique prépare un document de travail concernant le besoin de justification des propositions de changements dans le SIN (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 123). Les observations figurent dans le document CX/FA 10/42/13 Add.1.

**Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires**

**Point 8 de l'ordre du jour: Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires découlant de la soixante et onzième réunion du JECFA (Cote doc. CX/FA 10/42/14)**

Le document fait référence aux normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires découlant de la soixante et onzième réunion du JECFA (Genève, Suisse, 16-24 juin 2009). Le rapport concis est disponible (en anglais seulement) aux adresses [http://www.fao.org/ag/agn/agns/files/jecfa71\\_final.pdf](http://www.fao.org/ag/agn/agns/files/jecfa71_final.pdf) (site web FAO JECFA) et <http://www.who.int/ipcs/food/jecfa/summaries/en/index.html> (site web OMS JECFA). Les normes (en anglais seulement) sont disponibles sur la version en ligne du Répertoire des normes pour les additifs alimentaires au: <http://www.fao.org/ag/agn/jecfa-additives/search.html>. Les observations figurent dans le document CX/FA 10/42/14 Add. 1.

**Liste prioritaire des additifs alimentaires proposés pour évaluation par le JECFA**

**Point 9(a) de l'ordre du jour: Propositions d'additions et/ou de modifications à la liste prioritaire des additifs alimentaires proposés pour évaluation par le JECFA (Cote doc. CX/FA 10/42/15)**

Les propositions d'additions et/ou de modifications à la liste prioritaire des additifs alimentaires proposés pour évaluation par le JECFA, soumises en réponse à la CL 2009/9-FA, figurent dans le document CX/FA 10/42/15.

**Point 9(b) de l'ordre du jour: Document de travail sur les mécanismes de réévaluation des substances par le JECFA (Doc. Ref. CX/FA 10/42/16)**

À sa quarante et unième session le CCFA a demandé au Secrétariat du JECFA de préparer un document de travail sur les mécanismes de réévaluation périodique des substances par le JECFA afin que le Comité puisse examiner la question lors de sa prochaine session (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 142). Les observations figurent dans le document CX/FA 10/42/16 Add.1.

**Divers**

**Point 10 de l'ordre du jour: Document de travail sur l'identification de problèmes et recommandations concernant la présentation incohérente des dispositions relatives aux additifs alimentaires dans les normes de produits du Codex (Cote doc. CX/FA 10/42/17)**

À sa quarante et unième session le CCFA est convenu d'établir un groupe de travail électronique afin de préparer un document de travail révisé sur l'identification de problèmes et recommandations concernant la présentation incohérente des dispositions relatives aux additifs alimentaires dans les normes de produits du Codex pour observations et examen lors de sa prochaine session (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 156). Les observations figurent dans le document CX/FA 10/42/17 Add.1.

**Point 11 de l'ordre du jour: Document de travail sur la Norme pour le sel de qualité alimentaire (CODEX STAN 150-1985) (Cote doc. CX/FA 10/42/18)**

À sa quarante et unième session le CCFA a accepté l'aimable offre de la Suisse de préparer un court document de travail esquissant les options possibles pour la réactualisation de la *Norme pour le sel de qualité alimentaire* (CODEX STAN 150-1985) pour examen lors de sa prochaine session (*voir* ALINORM 09/32/12, par. 164). Les observations figurent dans le document CX/FA 10/42/18 Add.1.

**Point 12 de l'ordre du jour: Autres questions et travaux futurs**

Le Comité débattrait des problèmes soulevés au point 1 de l'ordre du jour, ainsi que d'autres questions et/ou propositions de travaux futurs.

**Point 13 de l'ordre du jour: Date et lieu de la prochaine session**

Le Comité sera avisé des propositions de date et lieu pour la prochaine session.

**Point 14 de l'ordre du jour: Adoption du rapport**

Conformément à l'article X.1 du Règlement intérieur de la Commission, le Comité adoptera le rapport de sa quarante deuxième session sur la base d'un projet établi par le Secrétariat du Codex.